

**Zeitschrift:** L'effort cinégraphique suisse = Schweizer Filmkurier  
**Herausgeber:** L'effort cinégraphique suisse  
**Band:** - (1932-1933)  
**Heft:** 14-16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

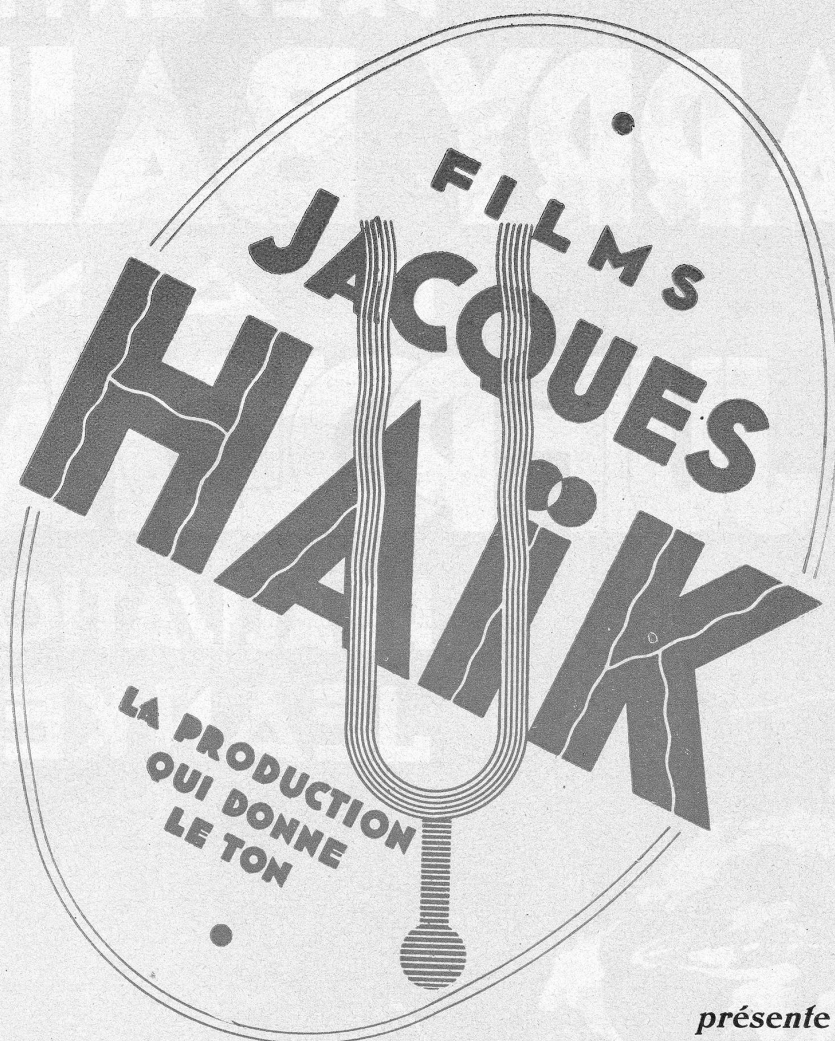
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*présente à tous ses clients,  
amis et connaissances,  
les meilleurs vœux pour la  
nouvelle année.*

SERVICE DE DISTRIBUTION DES FILMS JACQUES HAÏK

Compagnie européenne de cinématographie

Agence de Suisse :

**Dir. Casimir Ballmer, GENÈVE, Rue de Hollande, 14**

Chèques postaux I. 5501

Téléphone 52.393

Télégr. : Cocidis-Genève



LES ÉTABLISSEMENTS JACQUES HAIK  
PRÉSENTENT

**HARRY BAUR**

DANS

**LE JUIF POLONAIS**

RÉALISATION DE  
**JEAN KEMM**

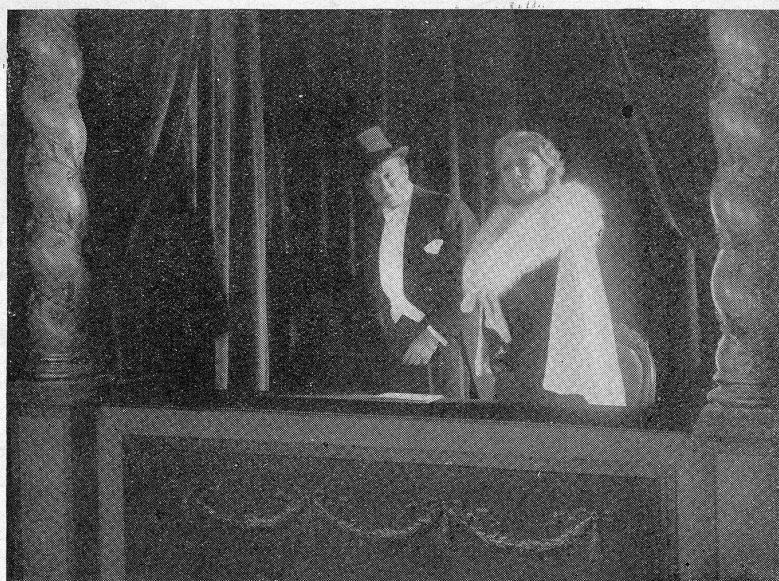




# LES ÉTABLISSEMENTS JACQUES HAÏK

présentent

le premier film parlant de

**JULES BERRY****ET SUZY PRIM**

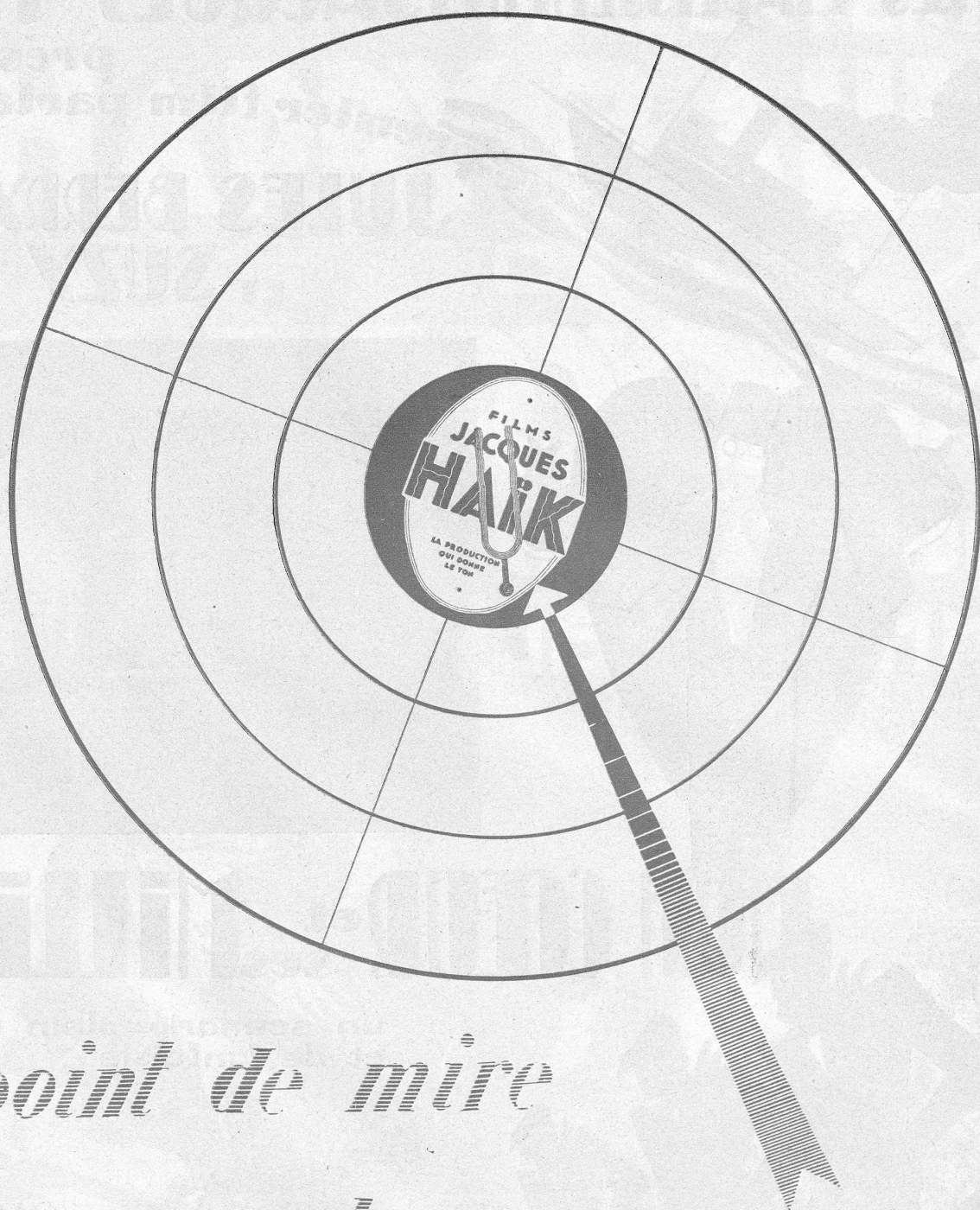
## MON CŒUR et ses MILLIONS

un scénario plein d'humour  
et de fantaisie



AGENCE DE SUISSE : GENÈVE, 14, RUE DE HOLLANDE, TÉL. 52.393, Dir. C. BALLMER





*Le point de mire  
de la*

*production française*

# ROBERT ROSENTHAL

**E. REINEGGER,**  
DIRECTEUR DE LA LOCATION

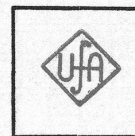
**J. FISCHER,**  
CHEF OOMPTABLE

**Léon GLUCKMANN,**  
REPRÉSENTANT

**F. BIRRER,**  
REPRÉSENTANT

**P. BIRRER,**  
PROGRAMMATEUR

À tous  
nos clients et amis  
une bonne et heureuse année  
1932



**EOS-FILM  
PARAMOUNT - UFA**



# LA GRANDE PRODUCTION PARA



Marie BELL, dans sa grande comédie dramatique :

## La Chance

d'après YVES MIRANDE - Réalisation : RENÉ GUISSARD

Meg LEMONNIER - Henri GARAT, dans

## Rive Gauche

Un très gros succès partout.

Une comédie pleine de gaieté et de charme

## Quand te tues-tu ?

avec NOEL-NOEL, Robert BURNIER, DRÉAN, etc.

## Marlène Dietrich la plus célèbre vedette, dans X-27

Tendresse, sensualité, haine, perversité, se heurtent de façon hallucinante dans cette œuvre qui a la grandeur de la fatalité.

La célèbre pièce de MARCEL PAGNOL **Marius** Réalisation : Alex KORDA  
avec RAIMU - Pierre FRESNAY - Orane DEMAZIS

Une grande opérette de VILLEMETZ et SAINT-GRANIER **C'est Charmant**  
avec Henri GARAT - Meg LEMONNIER

Un film charmant et commercial — Mary GLORY - Fernand GRAVEY, dans **Tu seras Duchesse**

La brillante comédie de BIRABEAU et DOLLEY,

## Côte d'Azur

Fraîche, charmante, d'une adresse et d'une séduction infinies.

SAINT-GRANIER, vous enchantera de nouveau dans

## Avec l'Assurance

avec Jeanne HELBLING, SURVILLE, BERLEY, etc.

UNE SÉLECTION DE 1  
LA NOUVELLE ANNÉE AUX FILMS

EOS-FILM - Rob. Ro

# MOUNT DE LA SAISON 1931-1932



Madeleine RENAUD - NOEL-NOEL, dans

## Mistigri

la célèbre comédie de MARCEL ACHARD.

Fernand GRAVEY - Suzy VERNON, dans la charmante comédie

## Un Homme en Habit

d'après YVES MIRANDE et ANDRÉ PICARD.

SAINT-GRANIER - Meg. LEMONNIER, dans

## Rien que la Vérité

De la gaieté, de l'entrain, de la musique, des chansons.

Le dernier film de F. W. MURNAU **Tabou** Interprété par des indigènes des deux sexes. D'une beauté admirable, ce film vous transporte dans un véritable paradis terrestre.

Maurice Chevalier **Le Souriant Lieutenant**  
dans une production de E. LUBITSCH  
inspiré de la célèbre opérette d'OSCAR STRAUSS „Rêve de Valse“

Un film où la finesse de la comédie moderne s'allie si heureusement au mouvement et à la vivante animation de l'écran

## Mistigri

de MARCEL ACHARD - avec Madeleine RENAUD - NOEL-NOEL

Un titre suggestif, tout imprégné de couleur et de mystère

## Les Nuits de Port Saïd

avec René HÉRIBEL - Jean WORMS - Armand SURVILLE

NOEL-NOEL - DRANEM - BARON FILS - Betty STOCKFIELD,  
dans la célèbre comédie

## Monsieur Albert

Fernand GRAVEY, la vedette du jour dans la ravissante comédie

## Coiffeur pour Dames

avec TRAMEL et Pierre BRASSEUR.

OUT PREMIER ORDRE  
MS PARLANTS PARAMOUNT

senthal, Reichensteinerstr. 14 BALE



La production française ne vous



### LES SUCCÈS DE

LILIAN HARVEY - HENRY GARAT, dans  
**LE CHEMIN DU PARADIS**

JEAN PÉRIER - ANNABELLA - PIERRE RICHARD - WILLM, dans  
**AUTOUR D'UNE ENQUÊTE**

LILIAN HARVEY - ANDRÉ ROANNE - A. BERNARD, dans  
**CALAIS - DOUVRES**

### LES PREMIERS SUCCÈS

LILIAN HARVEY - HENRY GARAT, dans la plus grandiose production  
**LE CONGRÈS S'AMUSE**  
Mise en scène : ERIC CHARELL Production : ERICH POMMER Musique : WERNER HEYMANN

KATE DE NAGY - MARC DANTZER, dans la plus charmante de toutes les opérettes  
Réalisation : **RONNI** Musique : EMMERICH KELMAN  
REINHOLD SCHUNZEL

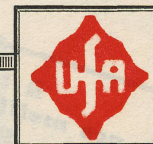
**POUR AVOIR ADRIENNE**  
Opérette

**BIEN**

Un film portant la marque  
**UFA**  
est toujours un succès

**EOS - FILM - Rob. Ro**

a donné que des chefs - d'œuvre



### L'ANNÉE 1931

LILIAN HARVEY - HENRI GARAT, dans  
**PRINCESSE A VOS ORDRES**

BLANCHE MONTEL - HENRI GARAT, dans  
**FLAGRANT DÉLIT**

JEANNE BOITEL - LUCIEN BAROUX - RICHAIR - DWILLM, dans  
**LE PETIT ÉCART**

### POUR L'ANNÉE 1932

JEAN MURAT - KATE DE NAGY, Musique : WERNER R. HEYMANN  
dans un film réalisé par HANNES SCHWARZ, avec la collaboration de MAX de VAUCORBEIL  
**LE CAPITAINE CRADDOCK**

CHARLES BOYER - LUCIEN BAROUX, dans un grand drame réaliste  
**TUMULTES**

**LE GARÇON ET LA FILLE**  
Opérette

**TOT**

**senthal,** Reichensteinerstr. 14 **BALE**

Un film portant la marque  
**UFA**  
est toujours un succès



**A tous  
nos meilleurs vœux  
pour  
le Nouvel-An**

et une bonne nouvelle:  
Notre récente production comprend  
une série de

**films publicitaires sonores**

(son sur pellicule) d'excellente qualité que  
le public accueillera avec grand plaisir.  
Leur distribution commencera au  
début de la nouvelle année.

Ce qui prouve que dans le domaine  
du film publicitaire nous suivons aussi les  
derniers progrès de la technique du film.

**1932**

# FRÆSENS- FILM

**Wir entbieten Ihnen  
die besten  
Neujahrswünsche**

und teilen Ihnen gleichzeitig mit, dass  
unsere neue Produktion eine Anzahl

**Lichtton - Werbefilme**

von ausgezeichneter Qualität enthält, wel-  
che das Publikum mit grossem Vergnügen  
aufnehmen wird.

Dieselben kommen mit Anfang des  
Jahres 1932 in Vertrieb.

Auch im Werbefilm halten wir Sch-  
ritt mit der modernen Film-Technik.

**S.A. A.G.**  
Weinbergstrasse, 11,

**ZURICH**

La **Version française** (par Tobis, Paris) de la grande production suisse  
SONORE et PARLANTE

# L'ennemi dans le sang

est PRÊTE. Hâtez-vous de programmer ce film à grandes recettes  
qui fait des salles combles à Paris.

L'opinion de la presse :

**Le Journal, de Paris :**

*Pour finir cette semaine si complète, Walther Ruttmann présente un film sérieux, une leçon captivante et combien éloquente des ravages provoqués par une terrible maladie dans toutes les classes de la société. Il a imaginé trois aventures. Celle d'un mondain, celle d'un ouvrier d'usine, celle d'un employé. Le milieu diffère, le résultat est le même. Les scènes sont saisissantes de vérité éloquente. C'est un film qu'il faut voir.*

## PRÆSENS - FILM, ZÜRICH

**S. A.** Dépt. Location de Films — Abtlig. Verleih **A. G.**

Weinbergstrasse, 11

Téléphone 27.185

Der grosse Schweizer TON- UND SPRECHFILM

# Feind im Blut

läuft mit grossem Erfolg im In- und Ausland. Sichern Sie sich sofort  
diesen Film, der bei Publikum und Presse grossen Anklang findet.

Einige Pressekritiken :

**Neue Zürcher Zeitung :**

*... eine künstlerische und kulturelle Tat zugleich. Um seinen Erfolg braucht er nicht zu bangen.*

**Reichsfilmblatt, Berlin :**

*Die „Præsens-Film“ ist zu diesem Film zu beglückwünschen. Er wird ein Erfolg sein.*

**„Der Film“, Berlin :**

*Wir sahen einen ausgezeichneten, mit grösster Kultur gemachten Film. Gute geschäftliche Erfolge sind vorherzusagen.*



FRIDAY, DECEMBER 4, 1931.

# Daily Mail

CONTINENTAL EDITION.  
GIVING ALL THE NEWS MANY HOURS IN ADVANCE OF ANY OTHER ENGLISH JOURNAL CIRCULATING ON THE CONTINENT.

## The Banks & Hollywood

### A FINANCIAL ULTIMATUM

From OUR SPECIAL CORRESPONDENT

LOS ANGELES, Friday. Twelve banking institutions, headed by the Chase and the Guaranty financial groups of New York, met last Saturday to discuss means for the protection of the \$40,000,000 they have invested in the industry.

They discussed the problem (already referred to in the Continental Daily Mail) as a private meeting lasting seven hours. Eventually they agreed that the only salvation for the industry is the production of really good pictures. With the exception of Mr. Irving Thalberg and Mr. Louis B. Mayer, of the Metro-Goldwyn-Mayer concern, every producer was marked down for what was described as an "efficiency investigation". It was decided that Hollywood was the site of incompetent committees drawing propensities salaries.

#### WASTED MILLIONS

MILLIONS of dollars, it was said, were wasted by them every year. Mr. Thalberg and Mr. Mayer were considered to be the only producers making films which proved box-office attractions. The Metro-Goldwyn-Mayer studio, receiving more praise for good work this year than any of the others.

One of Mr. Thalberg's clever moves has been the placing of two and three stars in the same picture who perhaps have been too "imprudent" to work together.

## Les Banques et Hollywood

### Un ultimatum financier

(De notre correspondant spécial)

LOS ANGELES, Vendredi.

Les représentants de douze instituts bancaires, au nombre desquels se trouvaient la Banque Chase et les Guaranty Groups de New-York, se sont réunis samedi dernier pour discuter sur la manière de protéger les 43 millions de livres sterling (plus d'un milliard de francs suisses) qu'ils ont investis dans l'industrie du film.

Ce problème (déjà exposé dans l'édition continentale du « Daily Mail ») fut discuté en une séance privée qui dura sept heures. Il fut reconnu que la seule chance de salut pour cette industrie réside dans la production de films réellement bons.

A l'exception de MM. Irving Thalberg et Louis B. Mayer, de la Compagnie METRO-GOLDWYN-MAYER, tous les autres producteurs furent désignés pour être soumis à ce que l'on a appelé « un contrôle des capacités ».

IL FUT DÉCIDÉ QUE HOLLYWOOD DEVAIT ÊTRE DÉBARRASSÉ DES GRANDS CHEFS INCOMPÉTENTS, QUI TOUCHENT DES SALAIRES EXCESSIFS.

## DES MILLIONS GASPILLÉS

Il fut constaté que des millions de dollars sont gaspillés par ces gens chaque année. M. Thalberg et M. Mayer sont considérés comme les seuls producteurs faisant des films qui ont prouvé leur valeur de rendement. Les studios METRO-GOLDWYN-MAYER ont reçu plus d'éloges pour le bon travail qu'ils ont fait cette année, que n'importe quels autres.

Une des plus intelligentes initiatives de M. Thalberg a été de faire jouer dans le même film deux ou trois stars qui, jusqu'ici, avaient été considérées comme ayant trop de « tempérament » pour jouer ensemble.